

Delivery Note

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Postfach 10 11 62 • 68145 Mannheim
FUCHS LUBRIFICANTI S.P.A.
VIA RIVA 16
14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)
ITALIEN
910 14544

Number: 221872008
Date: 07.07.2020

Customer Number: 39026314
Your Tax Number: IT06578570155
Contact Person: Marcel Reinhard
Phone Number: 0621-3701 1805
Fax: 0621-3701 7805

Consignee

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
ITALIEN

M2220

Page: 1 / 2
Pick-Up Date: 22.07.2020
Relation: SAH

ORD PIANO DI CONSEGNA 5500039217
SCHEDULAZIONE DEL 30/06/2020
CODICE OEL-707155
PENTOSIN EG FFL-7 A OEM - LT, 18.000
Bitte eine Ladezeit ab 09:00h hinterlegen.

501055-1585

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

28 AUG 2020
Luigi...
"Riciclato con riserva di
verifica su qualità e quantità"

ACHTUNG! Bitte Folg. unbedingt dem Fahrer mitgeben:
- CoA
- Lieferschein
+++++
Bitte das CMR nach Verladung einscannen und an mich
senden !!!

The sentence "Spedizione per conto
FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR
The sentence : "Imposta assolta da FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR
Purchase Number / Date: 4501228743 / 07.07.2020
Mode of Dispatch: Self-Collector
Terms of Delivery: FCA Wedel (Incoterms 2010)

Item	Material	Quantity	Quantity	
order no./order item:	103172993 / 000010 / 07.07.2020			
0010	Mat.Nr. 601232008	15.040 KG	15.040,00	kg
			18.093,12	L
	PENTOSIN EG FFL-7 A	BUL	15.040,00	kg Net
	TANK WAGON		0,00	kg Tare
			15.040,00	kg Gross

Approval of Laboratory: 02 - CoA with value

VT60995758-0
Ubfahrt: 12²⁰

[Signature]



0221872008

Sitz und Handelsregister:
Mannheim HRB 9154
USt-IdNr. DE813331100
Geschäftsführer:
Stefan Knapp (Vors.),
Jörg Vogel, Kay-Peter Wagner
Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Dr. Ralph Rheinboldt

Deutsche Bank AG, Mannheim
IBAN: DE06 6707 0010 0018 6171 00
BIC: DEUTDE33XXX

Commerzbank AG, Mannheim
IBAN: DE31 6708 0050 0657 9590 00
BIC: DRESDEFF670

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Friesenheimer Straße 19
68169 Mannheim
Telefon +49 621 3701-0
Telefax +49 621 3701-7000
zentrale-fs@fuchs.com
www.fuchs.com/de



IATF 16949, ISO 14001
BS OHSAS 18001, ISO 50001
Reg. Nr. 2476

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH, S.P.A.
Postfach 40 11 62 - 68145 Mannheim
VIA RIVA 16
14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)

Document No./Date
221872008 / 07.07.2020

Page
2 / 2

Item	Material	Quantity	Quantity
------	----------	----------	----------

Customs Tariff Number: 34031980
Charge: 102731017

Total:	Net Weight	15.040,00 kg
	Tare	0,00 kg
	Gross Weight	15.040,00 kg

Best regards
FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70020 Modugno (BA)

28 LUG 2020
[Signature]
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



0221872008

Sitz und Handelsregister:
Mannheim HRB 9154
USt-IdNr. DE813331100
Geschäftsführer:
Stefan Knapp (Vors.),
Jörg Vogel, Kay-Peter Wagner
Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Dr. Ralph Rheinboldt

Deutsche Bank AG, Mannheim
IBAN: DE06 6707 0010 0018 6171 00
BIC: DEUTDE33XXX
Commerzbank AG, Mannheim
IBAN: DE31 6708 0050 0657 9590 00
BIC: DRESDE33XXX

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Friesenheimer Straße 19
68169 Mannheim
Telefon +49 621 3701-0
Telefax +49 621 3701-7000
zentrale-fs@fuchs.com
www.fuchs.com/de



IATF 16949, ISO 14001
BS OHSAS 18001, ISO 50001
Reg. Nr. 2476

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il mittente
l'expéditeur
sender
Absender

Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

<p>1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)</p> <p>Fuchs Lubrificant S.P.A. Via Riva 16 14021 Buttigliera d Asti AT Italy</p>		<p>LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONALER CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT</p> <p>01560645</p>	
<p>2 Destinatarlo (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name Anschrift, Land)</p> <p>MAGNA PT S.P.A., Via Dei Ciclamini, SNC Italy 70026 Modugno BA</p>		<p>16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</p> <p>VTG Tanktainer GmbH Hammerbrookstr.5, D-20097 Hamburg</p>	
<p>3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)</p> <p>MODUGNO</p>		<p>17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</p> <p>FIVE LOGISTIC SRL FIVE LOGISTICS S.R.L. Via G. Degennaro, 1 - Pal.A/1 Interporto Reg. Puglia 70132 BARI</p>	
<p>4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)</p> <p>WEDEL -22 Jul 2020</p>		<p>18 Riserva ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers</p>	
<p>5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente</p>			
<p>6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen & Nummern</p> <p>VTGU 995 158-0</p>	<p>7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke</p> <p>1</p>	<p>8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung</p> <p>TC</p>	<p>9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes</p> <p>Pentosin EG FFL-7A</p>
<p>per conto FUCHS LUBRIFICANTI SpA Imposta assolta da FUCHS LUBRIFICANTI Order number: 39049911 mixture of synthetic base oils with additives, (FLP: >200°C)</p>		<p>10 N. di statistica No statistique Statistiknummer</p> <p>11 Peso netto kg Poids net. Kg Nettogewicht in kg</p> <p>12 Volume Cubage Umfang</p>	
<p>13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisung des Absender</p>		<p>19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarung</p>	
<p>14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisung <input type="checkbox"/> Franco / Franco / Frei <input type="checkbox"/> Assegnato / Non franco / Unfrei</p>		<p>20 Da pagare per / A payer per / Zu Zahlen von</p> <p>Mittente Expéditeur/Absender</p> <p>Valuta Monnaie/Währung</p> <p>Destinatario Destinat/Emfänger</p> <p>Prezzo trasp. / Prix trans- port / Fracht: Abb. / Reductions Ermäßigungen</p> <p>Stato / Solde Zwischensumme: Maggior / Suppléments Zusätze: Supplém. / Charges Nebengebühren: Tot. / Tot. / Gesamtsumme:</p>	
<p>21 Compilato a Etalila a Ausgefertigt in</p> <p>WEDEL</p> <p>Il lo am</p> <p>22 Jul 2020</p>		<p>15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung</p>	
<p>22 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)</p> <p>Fuchs Lubrificant S.P.A. 14021 Buttigliera d Asti AT Italy</p> <p>Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders</p>		<p>23 Firma timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers</p> <p>VTG Tanktainer GmbH Hammerbrookstra. 5 D - 20097 Hamburg</p> <p>Targa motrice Numero d'immatricolazione de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine</p> <p>Targa rimorclo Tractor number plate Nummernschild des Anhängers</p>	
		<p>24 Merce ricevuta Marchandises recues Gut empfangen</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</p> <p>Lieu Lieu Ort</p> <p>Il lo am</p> <p>22 Jul 2020</p> <p>Orario di arrivo / Guts "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers</p>	



LETTERA DI VETTURA

FIVE LOGISTICS SRL
 VIALE GIUSEPPE DEGENNARO - PAL. A1
 70132 - BARI P.I. 06077670724
 Tel. 080 5341818 / fax 080 5343433
 operativo@five logistics.it
 CCIAA BA460687 ALBO BA7462999IC

DATA CONSEGNA 28/07/20	LETTERA DI VETTURA 6012	TARGA MOTRICE/TRATTORE DS85076	TARGA RIM./SEMIRIMORCHIO ADS 858	STEP 1
---------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-----------

COMMITTENTE VTG TANKTAINER GMBH HAMMERBROOKSTRASSE 5 20097 HAMBURG - D	VETTORE FIVE LOGISTICS SRL VIALE DEGENNARO 1, PAL A1 BARI 70132
--	---

DESCRIZIONE DELLA MERCE	NUM. ONU	CLASSE ADR	IMBALL.	KEMLER	PESO KG. 0,00
-------------------------	----------	------------	---------	--------	------------------

SIGLA/N. CTR 1	FEET	SIGILLO	SIGLA/N. CTR 2	FEET	SIGILLO 2
VTGU9951580	7,82	TANK		7,82	TANK

TRATTA	MODUGNO-GIOVINAZZO				
SCARICO					
MAGNA PT S.P.A.	VIA DEI GERANI 5	MODUGNO			
Numero telefono:					
SLOT:	AUTISTA:				

NOTE	SERVIZI ACCESSORI
	A=Adr; B=riBalt. rotocella; C=Compress. D=Dogana E=certificato Eur1; I=nolo corrim.; L=lav. impianto; M=riscaldamento N=Nolo semirimorchio; P=sPonda idr.; R=riBalt.; S=Smont/mont liner; T=Traz.ne imp. x lavaggio; Z=rimoZione liner
FIRMA DEL VETTORE	RISERVE DEL VETTORE

IL CARICATORE E IL RICEVITORE SONO PREGATI DI SOTTOSCRIVERE E QUALIFICARSI ALLA PRESENTE:

TIMBRO E FIRMA CARICATORE

Abbiamo ricevuto copia della presente.
 Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.

TIMBRO E FIRMA RICEVITORE

Abbiamo ricevuto copia della presente.
 Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.

28 LUG 2020

 Ricevuto con riserva di verifica sulla quantità e qualità.

Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del codice della strada. E' richiamata in particolare l'attenzione del conducente sulla necessità di rispettare gli obblighi previsti dall'art' 7 del D. Lgs. N. 286/05 e le disposizioni nello stesso richiamate. Per i fornitori di servizi l'affidamento del presente incarico comporta l'assunzione dell'obbligo di rispettare e far rispettare dei propri dipendenti gli obblighi previsti dagli artt. 7 e 12 del D. Lgs. 286/05 e dalle disposizioni negli stessi richiamati.

Entrata:
 giorno: _____
 ore: _____
 Uscita:
 giorno: _____
 ore: _____

Entrata:
 giorno: 28/07/20
 ore: 7:30
 Uscita:
 giorno: 28/07/20
 ore: _____

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH

Industriegebiet 35-53 380 Wedel
Tel. 04103 7 9134-7
Fax 04103/9134-7
E-Mail: fuchs@fuchs.de

Wagenschein Nr. 8
032837

Kunden: 0000
Sachl.

Ind. Ke. Nr. 1
STREUBER

Produkt: 1000

75044715

22 18 7200 8

Spezial: 172

Gewicht:

Erstverbrauch:
Zweitverbrauch:

Datum:

22.07.2020
22.07.2020

Uhrzeit:

08:29:49
16:09:22

Gewicht:

340301600
1 01512000
N 015040002

Industriegebiet 35-53
V. M. J. A. J. E. V. I. C.

Unterzeichner/Fahrer:

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Industriestraße 35-53
D-22880 Wedel



FUCHS SCHMIERSTOFFE GmbH - D-68169 Mannheim

Certificate of Analysis

Date of print: 2020-07-22

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
Italia

QS-Labor Wedel

Phone No +49(621)3701-1685
Fax No +49(621)3701-7685
eMail Peter.Elleser@Fuchs.com

Your reference	: 4501228743	Material No.	: 601232008
Order No.	: 103172993/10	Batch	: 102731017
Delivery No.	: 221872008/10	Quantity	: 15.040 KG
Customer No.	: 39049911	Production batch	: 102726636
Conditions of delivery	:	Dispatch conditions	: DE10 Self-Collector

Product: PENTOSIN EG FFL-7 A

Property	Method	Unit	Result	Range
Appearance	DIN 10964		pass	bright & clear
Density 15°C	DIN EN ISO 12185	kg/m ³	830,8	827,0-836,0
FZG A10-16,6R-90	FVA 243	SKS	8	min. 8
Colour	DIN 10964		pass	amber
GK Batchrel. Getrag DC300 K2	FVA 626 / III		pass	pass
ICP Boron	DIN 51399-1	mg/kg	126	120-150
ICP Silicon	DIN 51399-1	mg/kg	5	4-10
IR comparison	DIN 51451		conforms	pass
XRF Calcium	DIN 51399-2	%(mass)	0,0237	0,0220-0,0260
XRF Chlorine	DIN 51399-2	mg/kg	22	max. 50
XRF Phosphorous	DIN 51399-2	%(mass)	0,0295	0,0220-0,0370
XRF Sulfur	DIN 51399-2	%(mass)	0,1571	0,1300-0,1800
XRF Zinc	DIN 51399-2	%(mass)	max. 0,0001	max. 0,0005
Purity class >15µm	ISO 4407	Class	10	max. 12
Purity class >5µm	ISO 4407	Class	12	max. 16
Foam stability Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foam stability Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foaming tendency Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 20
Foaming tendency Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 50
Viscosity Brookfield -40°C	ASTM D 2983 mod.	mPa s	24,660	max. 4500
Viscosity kV 100°C	DIN EN ISO 3104	mm ² /s	5,325	5,100-5,600
Viscosity kV 40°C	DIN EN ISO 3104	mm ² /s	24,660	24,000-26,000
Viscosity index	DIN ISO 2909			min. 155

KUEHNE + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 40300 Modugno (BA)

28 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



IATF 16949
ISO 14001, ISO 50001
REG.NR. 528959

<p>1</p> <table border="0"> <tr> <td> Wilhelm Ernst GmbH Container Reinigung Altenwerder Hauptstr. 2 D-21129 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 0 Telefax 0049 40 30 70 589 19 Internet www.ernstlogistik.de </td> <td> Wilhelm Ernst GmbH Tank-Silo-Container Reinigung Försterkamp 3 D-21149 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 50 Telefax 0049 40 30 70 589 59 Internet www.ernstlogistik.de </td> <td style="text-align: right; vertical-align: top;">  </td> </tr> </table>		Wilhelm Ernst GmbH Container Reinigung Altenwerder Hauptstr. 2 D-21129 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 0 Telefax 0049 40 30 70 589 19 Internet www.ernstlogistik.de	Wilhelm Ernst GmbH Tank-Silo-Container Reinigung Försterkamp 3 D-21149 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 50 Telefax 0049 40 30 70 589 59 Internet www.ernstlogistik.de	
Wilhelm Ernst GmbH Container Reinigung Altenwerder Hauptstr. 2 D-21129 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 0 Telefax 0049 40 30 70 589 19 Internet www.ernstlogistik.de	Wilhelm Ernst GmbH Tank-Silo-Container Reinigung Försterkamp 3 D-21149 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 50 Telefax 0049 40 30 70 589 59 Internet www.ernstlogistik.de			
<p>2 Kunden-Referenznummer / Customer reference number* 01553371</p>		<p>3 Serien-Nummer / Serial number* 664343 ; 322553</p>		
<p>4 Kunden-Daten / Customer VTG TANKTAINER GMBH ABT. CZ-A Postfach 10,64 09 D-20043 HAMBURG</p>		<p>5 Behälter-Daten / Identification numbers Fahrzeug / Vehicle Auflieger, Silo, Container, IBC / Tank, Silo, Container, IBC VTGU 995158-0</p>		
<p>6 Art des Produktes / Nature of product*</p>		<p>7 Nächste Beladung / Next Load*</p>		
<p>8 Letztes Ladegut / Previous load</p>	<p>9 Durchgeführte Arbeiten Cleaning Procedures EFTCO Code / Description</p>			
<p>K UN N° : Name / Name</p>	<p>1 Infineum P 6660 Additive schwer (SE)</p>			
<p>10 Zusätzliche Arbeiten / Additional Services* Dampf=P40; Label entfernen=E85; Sonderentsorgung Kaltreiniger=T99; Trocknung Heissluft E35 P30=E35,P30; Visuelle Überprüfung der durchgeführten Reinigung=T01; Zusatz Kaltreiniger BRAWA 3550=C60;</p>		<p>11 Bemerkungen / Comments* Dampf=P40; Label entfernen=E85; Sonderentsorgung Kaltreiniger=T99; Trocknung Heissluft E35 P30=E35,P30; Visuelle Überprüfung der durchgeführten Reinigung=T01; Zusatz Kaltreiniger BRAWA 3550=C60;</p> <p style="text-align: right;">  Wilhelm Ernst GmbH Container gereinigt aus Depot Container kontrolliert u. geprüft am 27.07.2020 Container sauber u. trocken KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Colonnari, 100 72023 Modugno (BA) 28 LUG 2020 Ricevuto con riserva di qualità e quantità Ende der Reinigung / Time Out 09.07.2020 11:12 </p>		
<p>12 Name des Reinigers / Name cleaner* Mannke, Timo</p>		<p>13 Datum / Time In* 09.07.2020 09:00 Ende der Reinigung / Time Out 09.07.2020 11:12</p>		
<p>Die Reinigungsstation und der Fahrer bescheinigen die oben aufgeführten Leistungen. Der Tank ist sauber nach EFTCO Definition. The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').</p>				
<p>14 Tankreinigungsanlage / Cleaning Station Name / Name Beier, Kabg Unterschrift / Signature</p>		<p>15 Fahrer / Driver* Name / Name Unterschrift / Signature</p>		

(* Optional)